



सत्यमेव जयते

Regd No NE 907

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XXIII Aizawl, Friday, 24. 6. 1994, Asadha 3, S.E. 1916, Issue No. 25.

Government of Mizoram

Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and other Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATION

No.A. 12031/4/91-F.Est, the 20th June, 1994. In exercise of the powers conferred under Rule 3 read with Rule 7,15,21 (i), 25 (iv) and 26 of the Mizoram (Finance and Accounts Service) Rules, 1991, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint the following Officers of Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service, in order of merit as indicated below, to the Selection Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of pay of Rs. 4500-150-5700/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

1. Pu Lalhuapzauva
2. Pu S.R. Dey Chowdhury

The Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the Officers as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name & Designation	Post against which posted
1.	Pu Lalhuapzauva, Budget Officer-cum-Deputy Secretary	Joint Secretary, Finance (Budget) created vide No.A. 11017/1/92-F.Est dt.3.6.94

Sl. No.	Name & Designation	Post against which posted
2.	Pu S.R. Dey Chowdhury Joint Director, Accounts and Treasuries.	Director, Accounts & Treasuries against the post vacated by the incumbent on superannuation pension.

No.A. 12031/3/91-F.Est, the 20th June, 1994. In exercise of the powers conferred under Rule 3 read with Rule 7,15,21 (ii), 25 (iii) and 26 of the Mizoram Finance and Accounts Service Rules, 1991, the Governor of Mizoram is pleased to promote and appoint the following Officers of Senior Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in order of merit as indicated below, to the Junior Administrative Grade of Mizoram Finance & Accounts Service in the scale of pay of Rs. 3700-125-4700 150-5000/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

1. Pu Lalthansanga
2. Pu K. Zachhunga

The Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the Officers as shown against their names with effect from the date of joining and until further orders.

- | | |
|--|--|
| 1. Pu Lalthansanga, Director, Mizoram State Lottery. | Director, Mizoram State Lottery which was upgraded vide No.G. 11016/1/89-FSL/77 dt. 11.3.1994. |
| 2. Pu K. Zachhunga, Deputy Director of Accounts, Rural Development Department. | Budget Officer-cum-Deputy Secretary vice Pu Lalhuapzauva promoted. |

Pu K. Zachhunga will hand over the charge to Pu Lalmalsawma, Finance and Accounts Officer.

J.K. Sanglura,
Financial Commissioner,
Govt. of Mizoram.

No.A. 11013/7/89-EDN/237, the 23rd June, 1994. Subject to verification of character and antecedents by Police, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Pi S. Thangrimawii D/o S. Thangtuma of New Saiha as Lecturer, Department of Zoology under Serchhip Govt. College Serchhip in the scale of pay of Rs. 2,200-75-2,800-100-4000/-p.m. plus all other allowances as admissible under the rules, vice Pu C. Lalramdina, Lecturer transferred.

The appointee should join the post within 30 days from the date of issue of the notification and she will be on probation for a period of 2 (two) years from the date of her joining the post.

2. The Governor of Mizoram is further pleased so attach Pi S. Thangrimawii, Lecturer, Serchhip Govt. College to Lunglei Govt. College temporarily and until further orders vice Pu C. Lalramdina Lecturer.

No. A. 22012/1/86-AGR/III, the 23rd June 1994. In the interest of public service and with the transfer of the two posts of J.P.O Agriculture Department to Horticulture Department the following officers will draw their pay and allowances as mentioned against each without changing their Station :-

Sl. No.	Name	Present place of posting.	Post against which pay to be drawn.
1.	Pu K. Lalnema	J.P.O i/c SDAO Serchhip	SDAO, Serchhip 3. 12. 93
2.	Pu H. Zirkima	J.P.O, Sales Emporium, Aizawl	1) SDAO Tuipang w.e.f. 3. 12. 93 to the date immediately before Pu L.V Zomuana joins his new post at Tuipang. 2) SDAO, Bilkhawthlir w.e.f. the date on which Pu L. V. Zomuana joins the post of SDAO Tuipang till further order.

No. A. 22012/1/86-AGR/II, the 23rd June, 1994. In partial modification of this Department's Notification or even No. Dt. 7. 4. 94 the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers as mentioned below with immediate effect :-

Sl. No.	Name	Present place of posting.	New place of posting.
1.	Pu H. D. Lalhmangaiha	SDAO, Chawngte	SDAO, Zawlnuam, Vice Pu V. Lalhmangaiha transferred to Horti. Deptt.
2.	Pu K. Lalthanzama	SDAO, Kolasib	ASSO, Dte, of Agri. vice H. Manthianga transferred to Horti Department.

Further, the Governor is pleased to order that the effective date of transfer and posting of the following officers in the said Notification shall be taken as w.e.f 3.12.93 i.e. the date of transfer of their posts to Horticulture Department.

1. Pu Rohmingthanga Colney, SDAO, Champhai.
2. Pi Zothansangi Sailo, SDAO, Aizawl East.
3. Pu Lalthansiamama, Insecticide Analyst.

However transfer and posting of Pu H. Lalthanpuia as SDAO Mamit and Pu H. Thankhuma as i/c SDAO remain unchanged.

No. A. 22012/1/86-AGR/I, the 23rd June, 1994. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu L.V. Zomuana, SDAO Hnahthial to the post of SDAO Tuipang with immediate effect.

R. K. Singha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 19014/54/80-APT(A), the 20th June 1994. The Governor of Mizoram is pleased to grant 5 (five) days extension of Joining Time to Pu Laithanthuama, S.D.O., Tlabung with effect from 8.5.94 to 12.5.94 to enable him to take charge of S.D.O. (C) Tlabung on 13.5.94 as provided under Rules (4) of CCS (Joining Time) Rules, 1979.

Hmingthan Chama,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19015/98/86-PAR(D), the 20th June, 1994. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pi Tlanghmingthangi Superintendent, Directorate of Health & Services to cross EB in the scale of pay of Rs. 2200-76-2800-EB-100-4000/-p.m. by raising her pay from Rs. 2800/-p.m. to Rs. 2900/-p.m. with effect from 1.1.94 with date of next increment due on 1.1.95.

Lalthansanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19072/1/88-FST, the 20th June 1994. The Governor of Mizoram is pleased to allow Pu R.Pachhunga A.C.F. to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 2000/- P.M. in the scale of pay of Rs. 2200-4000/- P.M. w.e.f. 1.5.1994.

This issues with the approval of DP & AR (GSW) vide their I.D. No. GSW 12/94/100 dt. 9.6.94.

P.Thanglura,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Environment & Forests Department.

Government of Mizoram Part II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts
Award of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating
to land and Forests etc, by the State Govt. and Head of Departments

NOTIFICATION

No.D. 24016/3/91-TC the 20th June, 1994. Whereas it is necessary to ensure availability of healthy animals to prevent infection of epidemic diseases to the local-breeded animals from unhealthy animals coming from Myanmar (Burma) to Mizoram.

Now, therefore, the Government of Mizoram hereby completely restricts imports of animals across the boundary line of Myanmar without obtaining valid permits issued by the District Magistrate, Aizawl and only after having examined by the Doctor of Animal Husbandry and Vety Department to avoid diseases causing problems for the local breded animals.

This notification shall come into force with effect from the date of issue and until further orders.

No. C. 18015/1/94-SWD, the 24th June 1994. The Governor of Mizoram is pleased to constitute Advisory Committee on Child Welfare in Mizoram to suggest measures for eradicating Child Prostitution and Programme for the care, Protection and Rehabilitation of victims with immediate effect as follows :—

- | | |
|--|------------------|
| 1. Secretary to Govt. of Mizoram Social Welfare Department. | Chairperson. |
| 2. Secretary to Govt. of Mizoram Law Department. | Member |
| 3. Superintendent of Police Aizawl. | Member |
| 4. Addl. District Magistrate (J) Aizawl District. | Member |
| 5. Secretary MSSWAB | Member |
| 6. President, CYMA | Member |
| 7. President MHIP Headquarters | Member |
| 8. Secretary ICCW | Member |
| 9. Dy. Director, Social Welfare Department (Criminologist) | Member |
| 10. District Social Welfare Officer Aizawl 'E' (Sociologist) | Member |
| 11. Director, Social Welfare Department | Member Secretary |
2. Term of Committee : The term of Advisory committee on Child Welfare is proposed to be three (3) years.
3. Terms of reference :-
1. To suggest measures for eradication of Child Prostitution.
 2. To launch campaign for Prevention of Child Prostitution.
 3. To conduct survey of the magnitude and problems of Child Prostitution and submit report to Govt. with suggested programme.
 4. To chalk out programme for Rehabilitation and placement pf victims.
 5. To advise State Govt. what on action to be taken from time to time.

Denghnuna,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Social Welfare Department.

Government of Mizoram

Part IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the posts and Vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government and Results of the State Lottery

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Pi Hmingliani and 14 (Fourteen) other for Registration of Cooperative Society at Bawngkawn B.P.O. Bawngkawn Police Station Bawngkawn Sub-Division Aizawl in the District of Aizawl.

I do hereby certify that pursuant to the Section 11 (2) of the Mizoram Cooperative Societies Act 1991 the Society has been registered in my Office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the V.H. Knitting and Tailoring Cooperative Society Ltd. and number as No. Aw 64/93-94 Dated on this the Twentieth day of June in the year one thousand nine hundred ninety four Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of Operation of the Society.

1. Bawngkawn

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl West, Aizawl.